

# DOMÁCI ZVUKOVÝ DOKOVACÍ SYSTÉM

Návod na použitie

©2012 Sony Corporation

FST-GTK33IP/GTK11IP  
RDH-GTK33IP/GTK11IP

http://www.sony.net/

Made for  
iPod iPhone

## VAROVANIE

Ventilačný otvor zariadenia nezakrývajte novinami, obrusmi, záclonami atď., aby ste predišli požiaru.  
Na zariadenie neuvestite zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Zabráňte kvapaniu a štiepaniu na zariadenie a keďže naň predmety naplnené vodou, napríklad väzy, aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie neinstalujte v stiesnených priestoroch, napríklad v knižnici alebo vo vstavanom skriňe.

Kedysi sa zariadenie odpaľuje z elektrickej siete pomocou hlavnej zástrčky, pripojte ho k hľadu prístupnej sieťovej zásuvky. Ak spozorujete nesúčasné fungovanie zariadenia, okamžite odpojte hlavnú zástrčku od sieťovej zásuvky.

Batérie ani zariadenie s vloženými batériami nevystavujte nadmernej teplote, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

Hoci je zariadenie vypnuté, nie je odpojené od elektrickej siete, kým je pripojené k sieťovej zásuvke.

**Poznámka pre zákazníkov:** Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EU.

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko. Spoločnosť zástupcom pre oblasť elektromagnetickej kompatibilitu a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ak máte otázky týkajúce sa servisu alebo záruky, obráťte sa na adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

## Pre zákazníkov v Európe a Austrálii:

**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na produkto alebo jeho balení znamená, že s produkto nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namesto toho ho treba odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu produktu zabezpečte možnému negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii produktu. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu sú v poskytnuté miestny mestský úrad, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili. Vzťahuje sa na toto prislušenstvo: diaľkový ovládač



**Likvidácia nepotrebných batérií (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodanou s týmto produkтом nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol použiť spolu so symbolom chemickej značky.

Symbole chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto batérií zabezpečte možnou negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérii. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integritu údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mal odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnosti vybraté batérie z produktu. Batériu odovzdajte na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie sú poskytnuté miestnym mestským úradom, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

## Upozornenie týkajúce sa licencí a ochranných známkov

• iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch sú ochrannými známkami spoločnosti Apple Inc., ktoré sú registrované v USA a iných krajinách.

• Na technológiu a patenty kódovania zvuku MPEG Layer-3 poskytli licenciu spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

• Windows Media je registrovanou ochrannou známkou alebo ochrannou známkou spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.

• Tento produkt obsahuje technológiu, ktorá podlieha určitým právam duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Používanie alebo distribúcia tejto technológie oddeľenej od tohto produktu je zakázaná bez príslušnej licencie alebo dôvodom z spoločnosti Microsoft.

• Všetky ostatné ochranné známky a registrované ochranné známky patria príslušným vlastníkom. V tejto príručke sa neuvažujú označenia™ a ®.

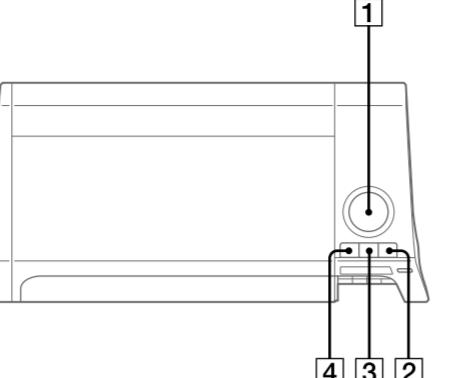
**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na produkto alebo jeho balení znamená, že s produkto nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namesto toho ho treba odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu produktu zabezpečte možnému negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii produktu. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu sú v poskytnuté miestny mestský úrad, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili. Vzťahuje sa na toto prislušenstvo: diaľkový ovládač

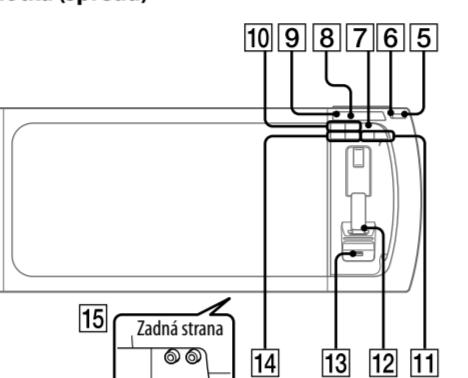
4-418-233-11(1) (SK)  
IFF5

## Umiestnenie ovládacičov prvkov

### Jednotka (zvrchu)



### Jednotka (spredu)



SK



**Likvidácia nepotrebných batérií (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodanou s týmto produkтом nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol použiť spolu so symbolom chemickej značky.

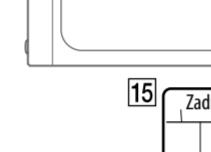
Symbole chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto batérií zabezpečte možnou negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérii. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integritu údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mal odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnosti vybraté batérie z produktu. Batériu odovzdajte na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie sú poskytnuté miestnym mestským úradom, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

SK



**Likvidácia nepotrebných batérií (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodanou s týmto produkтом nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol použiť spolu so symbolom chemickej značky.

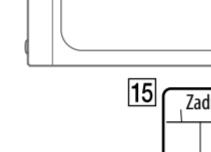
Symbole chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto batérií zabezpečte možnou negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérii. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integritu údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mal odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnosti vybraté batérie z produktu. Batériu odovzdajte na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie sú poskytnuté miestnym mestským úradom, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

SK



**Likvidácia nepotrebných batérií (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodanou s týmto produkтом nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol použiť spolu so symbolom chemickej značky.

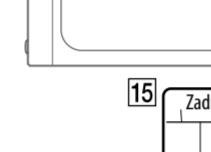
Symbole chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto batérií zabezpečte možnou negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérii. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integritu údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mal odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnosti vybraté batérie z produktu. Batériu odovzdajte na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie sú poskytnuté miestnym mestským úradom, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

SK



**Likvidácia nepotrebných batérií (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodanou s týmto produkтом nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol použiť spolu so symbolom chemickej značky.

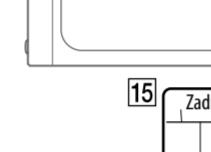
Symbole chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto batérií zabezpečte možnou negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérii. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integritu údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mal odovzdať na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnosti vybraté batérie z produktu. Batériu odovzdajte na prislušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie sú poskytnuté miestnym mestským úradom, miestny úrad zodpovedný za odvoz komunálneho odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

SK



**Likvidácia nepotrebných batérií (predpisy platné v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo balení znamená, že s batériou dodanou s týmto produkтом nemožno zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol použiť spolu so symbolom chemick

## Predvolenie rozhlasových stanic

- Nadalte požadovanú stanicu.
- Stláčaním tlačidla TUNER MEMORY **[2]** vyberte režim pamäte ladenia.
- Opakoványm stláčaním tlačidla **+/- [1]** vyberte požadované číslo predvolby.  
Ak už je vybratý číslo predvolby priradená iná stanica, nahradí sa novou stanicou.
- Stláčením tlačidla **[17]** uložte stanicu.
- Zopakovaním krokov č. 1 až 4 uložte ďalšie stanice. Môžete predvolať až 20 staníc v pásme FM a 10 staníc v pásme AM.
- Ak chcete predvolenú rozhlasovú stanicu vybrať, opakovane stláčajte tlačidlo TUNING MODE **[22]**, kým sa nezobrazí hlásenie PRESET. Potom opakoványm stláčaním tlačidla **+/- [1]** vyberte požadované číslo predvolby.



## Používanie časovača

Systém ponúka dve funkcie časovača. Ak používate obidva časovače, prioritu má časovač spánku.

### Časovač spánku:

Môžete zaspávať pri hudbe. Táto funkcia je k dispozícii, aj keď nie sú nastavené hodiny.

Opakoványm stláčaním tlačidla SLEEP **[24]** vyberte požadované číslo.

Ak chcete časovač spánku zrušiť, opakovane stláčajte tlačidlo SLEEP **[24]**, kým sa nezobrazí hlásenie OFF.

### Časovač prehrávania:

Môžete sa zobúdať na prijem stanice FM alebo AM, pripadne na prehrávanie obsahu zariadenia iPod, iPhone alebo USB v predvolenom čase. Skontrolujte, če ste nastavili hodiny.

#### 1 Pripravte zdroj zvuku.

Pripravte zdroj zvuku a stláčaním tlačidla VOLUME **+/- [1]** nastavte hlasitosť.

#### 2 Vyberte režim nastavania časovača.

Stlačte tlačidlo TIMER MENU **[16]**.

#### 3 Nastavte časovač prehrávania.

Opakoványm stláčaním tlačidla **\*/\* [20]** vyberte položku PLAY SET a stlačte tlačidlo **[17]**.

#### 4 Nastavte čas spustenia prehrávania.

Opakoványm stláčaním tlačidla **\*/\* [20]** nastavte hodiny a stlačte tlačidlo **[17]**. Rovnako spôsobom nastavte minuty.

#### 5 Rovnako spôsobom ako v kroku č. 4 nastavte čas zastavenia prehrávania.

#### 6 Vyberte zdroj zvuku.

Opakovane stláčajte tlačidla **\*/\* [20]**, kým sa nezobrazí požadovaný zdroj zvuku. Potom stlačte tlačidlo **[17]**.

#### 7 Vyplňte systém.

Stlačte tlačidlo **I/ [5]**. Pred predvoleným časom sa systém automaticky zapne.

Ak už je systém v predvolenom čase zapnutý, časovač prehrávania sa neaktívuje. V čase medzi zapnutím systému a spustením prehrávania nepoužívajte ovládacie prvky systému.

### Kontrola nastavenia

#### 1 Stlačte tlačidlo TIMER MENU **[16]**.

#### 2 Opakoványm stláčaním tlačidla **\*/\* [20]** vyberte položku SELECT a stlačte tlačidlo **[17]**.

#### 3 Opakoványm stláčaním tlačidla **\*/\* [20]** vyberte položku PLAY SEL a stlačte tlačidlo **[17]**.

### Zrušenie časovača

Opakujte postup uvedený vyššie, kým sa v kroku č. 3 nezobrazí hlásenie OFF. Potom stlačte tlačidlo **[17]**.

### Zmena nastavania

Začnite znova od kroku č. 1 v časti Používanie časovača.

### Poznámka

Ako ak zdroj prehrávania vyberiete zariadenie USB, ktoré obsahuje mnoho súborov alebo priečinkov, ich načítanie bude určitý čas trvať. Spustenie prehrávania v reakcii na časovač sa preto mierne oneskorí.

### Poznámky pri používaní zariadenia iPod alebo iPhone

\* Pri používaní časovača prehrávania zariadenie, či sa neprehráva obsah zariadenia iPod alebo iPhone.

\* V závislosti od stavu prijdeného zariadenia iPod alebo iPhone sa časovač prehrávania nemusí aktivovať.

### Tip

Nastavenie časovača prehrávania sa zachová, kým ho manuálne nezrusíte.

## Riešenie problémov

#### 1 Skontrolujte, či je napájací kábel pripojený správne a na doraz.

#### 2 V kontrolnom zozname nižšie vyhľadajte problém a vykonajte uvedené následné opatrenia.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

### Ak bliká indikátor pohotovostného režimu **[6]**

Okamžite odpojte napájací kábel a skontrolujte nasledujúce skutočnosti:

\* Sú ventilačné otvory systému niečim zakryté?

\* Je konektor zariadenia iPhone alebo iPod **[12]** skratovaný?

Ked indikátor pohotovostného režimu **[6]** prestane bliká, znova pripojte napájací kábel a zapnite systém.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

### Všeobecné

#### Po zapojení napájacieho kábla sa na displeji **[8]** zobrazí ukážka, hoci systém nie je zapnutý.

\* Kým je systém vypnutý, jedenkrát stlačte tlačidlo DISPLAY **[25]**. Ukážka zmizne.

\* Nastavte hodiny. Pozrite si čas Nastavenie hodín.

### Systém sa nezapne.

\* Je zapojený napájací kábel?

### Systém sa neozákávane prepod pohotovostného režimu.

\* Nie je to porucha. Ak približne 30 minút nepoužívate systém alebo ak systém nereprodukuje zvukový signál, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu. Pozrite si čas Vypnutie funkcií na displeji.

\* Nasledujúce informácie sa nezobrazujú správne:

- uplynul čas prehrávania súboru MP3 kódovaného s premenlivou bitovej rýchlosťou (VBR);

- názvy priečinkov a súborov, ktoré nedodzadzujú standard ISO 9660 Level 1, Level 2 ani Joliet v posúvanom formáte.

\* Informácie zo značiek ID3 súborov MP3 sa zobrazujú v prípade, že používate značky ID3 verzie 1 a 2 (ked sú v jednom súboru MP3 použité značky ID3 verzie 1 až verzie 2, priorita má zobrazenie informácií zo značky ID3 verzie 2).

## Nastavenie hodín alebo používanie časovača prehrávania sa neočakávane zruší.

\* Ak uplynie približne minúta bez akéjakolvek operácie, nastavenie hodín alebo používanie časovača prehrávania sa automaticky zruší. Vykonajte operáciu znova od začiatku.

### Zvuk sa neprehráva.

\* Sú ventilačné otvory systému niečim zakryté?

\* Vysielanie vybrane stanice sa mohlo dočasne zastaviť.

### Silné bzučanie alebo šum.

\* Premiestnite systém ďalej od zdrojov šumu.

\* Zapojte systém do inéj násennnej elektrickej zásuvky.

\* Pripojte k napájacemu káblu filter šumu (nedodáva sa).

### Dialkový ovládač nefunguje.

\* Odstraňte prekážky medzi diaľkovým ovládačom a súmnicom diaľkového ovládača **[9]** na jednotke a umiestnite jednotku ďalej od žiaroviek.

\* Diaľkový ovládač smeriejte na súmnicu systému **[9]**.

\* Premiestnite diaľkový ovládač bližšie k systému.

\* Mohli sa vybiť batérie v diaľkovom ovládači. Vymeňte batérie (R6 veľkosť AA) za nové.

### Zariadenie USB

#### Pripojenie zariadenie iPod alebo iPhone a zariadenie sa nenabíja.

\* Ak chcete zariadenie USB sa nabijať, akékoľvek port USB.

\* Vyskúšajte iného portu USB.

\* Vyskúšajte iného zariadenia USB.

\* Vyskúšajte iného zariadenia USB.

### Zobrazuje sa hlásenie OVER CURRENT.

\* Zistíte sa súčinnosť s úrovňou elektrického prúdu z portu USB **[13]**. Vypnite systém a odpojte zariadenie USB od portu **[13]**. Skontrolujte, či so zariadením USB nie sú zhodné problémy. Ak sa tiež hlásenia nadľahčujú, zoberajte, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

### Zvuk sa neprehráva.

\* Zariadenie USB nie je správne pripojené. Vypnite systém, odpojte a znova pripojte zariadenie USB.

### Zvuk je zašumený, trhaný alebo skreslený.

\* Vypnite systém, odpojte a znova pripojte zariadenie USB.

\* Sú alebo skreslený zvuk môžu obsahovať už samotné hudobné údaje. Sú môžu vzniknúť pri vytváraní hudobných údajov v dôsledku stavu počítača. Vytvorite hudobné údaje znova.

\* Pri kódovaní súborov používaná nízka bitová rýchlosť. Odôsite do zariadenia USB súbor kódované s vysokou bitovou rýchlosťou.

### Zobrazenie hlásenia READING alebo spustenie prehrávania trvá dlho.

\* Čítanie možne trva dlho v nasledujúcich prípadoch:

- V zariadení USB je uložených veľa priečinkov alebo súborov.

- Štruktúra súborov je veľmi zložitá.

- Pamäťová kapacita je nadmerne veľká.

- Interná pamäť je fragmentovaná.

### Chybne zobrazenie.

\* Znovu odoslite do zariadenia USB hudobné údaje, pretože údaje uložené v zariadení USB sa pravdepodobne poškodili.

\* Systém dokáže zobraziť iba tieto znakové kódy: číslice a znaky abecedy. Iné znaky sa nezobrazujú správne.

### Zariadenie USB sa nerozpoznalo.

\* Vypnite systém, odpojte a znova pripojte zariadenie USB a potom systém zapnite.

\* Informácie o kompatibilných zariadeniach USB nájdete na webových lokalitách (adresach URL) uvedených v časti Prehrávanie súboru uloženého v zariadení USB.

### Zariadenie iPod alebo iPhone nefunguje.

\* Ak je batéria zariadenia iPod alebo iPhone vybitá, zariadenie nemusí fungovať so systémom. V takom prípade ho nabite napríklad pomocou počítača a potom pripojte k systému.

\* Skôr než zariadenie iPod alebo iPhone začnete používať so systémom, ukončte v ňom všetky spustené aplikácie. Podrobnejšie informácie nájdete v používateľskej príručke dodanej so zariadením iPod alebo iPhone.

\* Skontrolujte, či je zariadenie iPod alebo iPhone bezpečne pripojené.

\* Skontrolujte, či sa softvér zariadenia iPod alebo iPhone aktualizoval na najnovšiu verziu. V opačnom prípade aktualizujte zariadenie iPod alebo iPhone pomocou systému.

\* Keďže sa ovládanie systému líši od ovádzania zariadenia iPod alebo iPhone, nemôžete zariadenie iPod alebo iPhone ovládať pomocou kábla diaľkového ovládania alebo súmnicu.

\* Skontrolujte, či je zariadenie iPod alebo iPhone bezpečne pripojené.

\* Skontrolujte, či sa softvér zariadenia iPod alebo iPhone aktualizoval na najnovšiu verziu. V opačnom prípade aktualizujte zariadenie iPod alebo iPhone pomocou systému.

\* Keďže sa ovládanie systému líši od ovádzania zariadenia iPod alebo iPhone, nemôžete zariadenie iPod alebo iPhone ovládať pomocou kábla diaľkového ovládania alebo súmnicu.

\* Skontrolujte, či je zariadenie iPod alebo iPhone bezpečne pripojené.

\* Skontrolujte, či sa softvér zariadenia iPod alebo iPhone aktualizoval na najnovšiu verziu. V opačnom prípade aktualizujte zariadenie iPod alebo iPhone pomocou systému.

\* Keďže sa ovládanie systému líši od ovádzania zariadenia iPod alebo iPhone, nemôžete zariadenie iPod alebo iPhone ovládať pomocou kábla diaľkového ovládania alebo sú